

Produktdaten gemäß Verordnung (EU) 2019/1782 Netzteile

Sollten die technischen Daten von denen in der Bedienungsanleitung aufgeführten Daten abweichen, haben nur diese wie in der nachfolgend aufgeführten Tabelle Gültigkeit.

Angaben zum verwendeten Netzteil	Wert	Einheit
Clatronic International GmbH Handelsregisternummer HRB 9158 Industriering Ost 40, 47906 Kempen Deutschland		
Marke	ProfiCare	
Modellkennung	PC-BS 3037 A	
Eingangsspannung	100 - 240	V
Eingangswechselstromfrequenz	50/60	Hz
Ausgangsspannung	35,0	V
Ausgangsstrom	0,5	A
Ausgangsleistung	17,5	W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	85,2	%
Effizienz bei geringer Last (10%)	77,7	%
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0,10	W

Especificaciones del producto de acuerdo con la normativa (UE) 2019/1782 fuentes de alimentación

En caso de que los datos técnicos se desvíen de los datos indicados en las instrucciones de uso, solamente los de la tabla siguiente son válidos.

Información sobre la fuente de alimentación usada	Valor	Unidad
Clatronic International GmbH Número de registro comercial HRB 9158 Industriering Ost 40, 47906 Kempen Alemania		
Marca comercial	ProfiCare	
Identificador del modelo	PC-BS 3037 A	
Tensión de entrada	100 - 240	V
Frecuencia de corriente alterna de entrada	50/60	Hz
Tensión de salida	35,0	V
Corriente de salida	0,5	A
Potencia de salida	17,5	W
Eficiencia media en funcionamiento	85,2	%
Eficiencia con carga baja (10%)	77,7	%
Consumo de energía sin carga	0,10	W

Productspecificaties in overeenstemming met de verordening (EU) 2019/1782 voedingen

In het geval dat de technische gegevens afwijken van de gegevens weergegeven in de handleiding, gelden alleen die in de onderstaande tabel.

Informatie over de gebruikte voeding	Waarde	Eenheid
Clatronic International GmbH Commercieel registernummer HRB 9158 Industriering Ost 40, 47906 Kempen Duitsland		
Handelsmerk	ProfiCare	
Model identificatie	PC-BS 3037 A	
Ingangsspanning	100 - 240	V
Ingang wisselstroomfrequentie	50/60	Hz
Uitgangsspanning	35,0	V
Uitgangsstrom	0,5	A
Uitgangsvermogen	17,5	W
Gemiddelde efficiëntie bij gebruik	85,2	%
Efficiëntie bij lage belasting (10%)	77,7	%
Verbruik zonder belasting	0,10	W

Specifiche del prodotto in conformità con la normativa adattatori di alimentazione (EU) 2019/1782

Nel caso in cui i dati tecnici si discostino dai dati indicati nelle istruzioni d'uso, sono validi solo quelli della tabella sottostante.

Informazioni sulla fonte di alimentazione utilizzata	Valore	Unità
Clatronic International GmbH Numero di registro commerciale HRB 9158 Industriering Ost 40, 47906 Kempen Germania		
Marchio commerciale	ProfiCare	
Numero identificativo del modello	PC-BS 3037 A	
Tensione di ingresso	100 - 240	V
Frequenza di corrente alternata in ingresso	50/60	Hz
Tensione di uscita	35,0	V
Corrente di uscita	0,5	A
Potenza di uscita	17,5	W
Efficienza operativa media	85,2	%
Efficienza a carico basso (10%)	77,7	%
Consumo energetico in assenza di carico	0,10	W

Caractéristiques techniques du produit dans le respect de la réglementation (EU) 2019/1782 sur les alimentations électriques

Dans le cas où les caractéristiques techniques diffèrent des données présentes dans le mode d'emploi, seules celles indiquées dans le tableau ci-dessous sont valides.

Informations concernant l'alimentation électrique utilisée	Valeur	Unité
Clatronic International GmbH Numéro de registre commercial HRB 9158 Industriering Ost 40, 47906 Kempen Allemagne		
Marque de commerce	ProfiCare	
Identifiant de modèle	PC-BS 3037 A	
Tension en entrée	100 - 240	V
Fréquence du courant alternatif en entrée	50/60	Hz
Tension en sortie	35,0	V
Courant en sortie	0,5	A
Puissance en sortie	17,5	W
Efficacité moyenne en opération	85,2	%
Efficacité en basse charge (10%)	77,7	%
Consommation électrique sans charge	0,10	W

Product Specifications in Accordance with Regulation (EU) 2019/1782 Power Supplies

In case the technical data deviate from the data listed in the operating instructions, only these in the table below are valid.

Information about the power supply used	Value	Unit
Clatronic International GmbH Commercial register number HRB 9158 Industriering Ost 40, 47906 Kempen Germany		
Trade mark	ProfiCare	
Model identifier	PC-BS 3037 A	
Input voltage	100 - 240	V
Input alternating current frequency	50/60	Hz
Output voltage	35,0	V
Output current	0,5	A
Output power	17,5	W
Average efficiency in operation	85,2	%
Low load efficiency (10%)	77,7	%
No-load power consumption	0,10	W

Specyfikacje produktu zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2019/1782 zasilacze

W przypadku, gdy dane techniczne odbiegają od danych wymienionych w instrukcji obsługi, obowiązują tylko te z poniższej tabeli.

Informacje na temat zastosowanego zasilacza	Wartość	Jednostka
Clatronic International GmbH Numer rejestru handlowego HRB 9158 Industriering Ost 40, 47906 Kempen Niemcy		
Znak towarowy	ProfiCare	
Identyfikator modelu	PC-BS 3037 A	
Napięcie wejściowe	100-240	V
Wejściowa częstotliwość prądu przemiennego	50/60	Hz
Napięcie wyjściowe	35,0	V
Prąd wyjściowy	0,5	A
Moc wyjściowa	17,5	W
Średnia wydajność działania	85,2	%
Wydajność przy niskim ładowaniu (10%)	77,7	%
Pobór mocy bez ładowania	0,10	W

Технические характеристики продукции в соответствии с нормой евросоюза (EU) 2019/1782 для источников электропитания

В случае отличия технических характеристик от данных, указанных в инструкции по эксплуатации, действующими являются характеристики, указанные ниже.

Сведения об используемом источнике электропитания	Величина	Компонент
Clatronic International GmbH Номер коммерческой фирмы в регистре HRB 9158 Industriering Ost 40, 47906 Kempen Германия		
Торговая марка	ProfiCare	
Идентификатор модели	PC-BS 3037 A	
Входное напряжение	100-240	B
Частота входного переменного тока	50/60	Гц
Выходное напряжение	35,0	B
Выходной ток	0,5	A
Выходная мощность	17,5	Вт
Средний КПД при работе	85,2	%
КПД при низкой нагрузке (10%)	77,7	%
Потребляемая мощность без нагрузки	0,10	Вт

Terméktulajdonságok az (EU) 2019/1782 áramellátásról szóló szabályozás szerint

Amennyiben a műszaki adatok eltérnek a használati útmutatóban szereplő adatoktól, csak az alábbi táblázatban lévők érvényesek.

Tájékoztató az alkalmazott áramellátásról	Érték	Egység
Clatronic International GmbH Kereskedelmi jegyzékszám HRB 9158 Industriering Ost 40, 47906 Kempen Németország		
Gyártmány	ProfiCare	
Típusazonosító	PC-BS 3037 A	
Bemeneti feszültség	100-240	V
Bemeneti váltóáramú frekvencia	50/60	Hz
Kimeneti feszültség	35,0	V
Kimeneti áram	0,5	A
Kimeneti teljesítmény	17,5	W
Átlagos hatékonyság működés közben	85,2	%
Alacsony töltésű hatékonyság (10%)	77,7	%
Terhelés nélküli áramfogyasztás	0,10	W

مواصفات المنتج وفقاً للوائح التنظيمية (EU) 1782/2019 مصدر الطاقة

في حال اختلاف البيانات الفنية عن البيانات المدرجة في تعليمات التشغيل، تكون البيانات الواردة أدناه هي الصالحة فقط.

الوحدة	القيمة	معلومات عن مصدر الطاقة المستخدم
		Clatronic International GmbH رقم السجل التجاري HRB 9158 47906 Kempen ,Industriering Ost 40 ألمانيا
	ProfiCare	العلامة التجارية
	PC-BS 3037 A	معرف الطراز
فولت	240 - 100	الجهد الداخل
هيرتز	60 / 50	تردد التيار المتردد الداخل
فولت	35,0	فولطية المخرج
أمبير	0,5	تيار الخرج
واط	17,5	الطاقة الناتجة
%	85,2	متوسط كفاءة التشغيل
%	77,7	كفاءة حمل منخفضة (10%)
واط	0,10	استهلاك الطاقة دون حمل

Relevanten Lastbedingungen:
Prozentsatz des Ausgangsstroms Typenschild

Belastungszustand 1	100 % ± 2 %
Belastungszustand 2	75 % ± 2 %
Belastungszustand 3	50 % ± 2 %
Belastungszustand 4	25 % ± 2 %
Belastungszustand 5	10 % ± 1 %
Belastungszustand 6	0 % (Leerlaufzustand)

The relevant load conditions are as follows:
Percentage of nameplate output current

Load condition 1	100 % ± 2 %
Load condition 2	75 % ± 2 %
Load condition 3	50 % ± 2 %
Load condition 4	25 % ± 2 %
Load condition 5	10 % ± 1 %
Load condition 6	0 % (no-load condition)

De relevante belastingsomstandigheden zijn als volgt:
Percentage van naamplaatje uitgangsstroom

Situatie met belasting 1	100 % ± 2 %
Situatie met belasting 2	75 % ± 2 %
Situatie met belasting 3	50 % ± 2 %
Situatie met belasting 4	25 % ± 2 %
Situatie met belasting 5	10 % ± 1 %
Situatie met belasting 6	0 % (situatie zonder belasting)

Odpowiednie warunki ładowania są następujące:
Procent prądu wyjściowego z tabliczki znamionowej

Stan ładowania 1	100 % ± 2 %
Stan ładowania 2	75 % ± 2 %
Stan ładowania 3	50 % ± 2 %
Stan ładowania 4	25 % ± 2 %
Stan ładowania 5	10 % ± 1 %
Stan ładowania 6	0 % (stan bez ładowania)

Les conditions de charge associées sont les suivantes :
Pourcentage du courant en sortie indiqué sur la plaque signalétique

Condition de charge 1	100 % ± 2 %
Condition de charge 2	75 % ± 2 %
Condition de charge 3	50 % ± 2 %
Condition de charge 4	25 % ± 2 %
Condition de charge 5	10 % ± 1 %
Condition de charge 6	0 % (condition sans charge)

Az érvényes terhelési feltételek az alábbiak:
A típusábra kimeneti áramának százaléka

1. terhelési feltétel	100 % ± 2 %
2. terhelési feltétel	75 % ± 2 %
3. terhelési feltétel	50 % ± 2 %
4. terhelési feltétel	25 % ± 2 %
5. terhelési feltétel	10 % ± 1 %
6. terhelési feltétel	0 % (terhelésmentes állapot)

Las condiciones de carga aplicables son las siguientes:
Porcentaje de corriente de salida de la placa identificadora

Condición de carga 1	100 % ± 2 %
Condición de carga 2	75 % ± 2 %
Condición de carga 3	50 % ± 2 %
Condición de carga 4	25 % ± 2 %
Condición de carga 5	10 % ± 1 %
Condición de carga 6	0 % (condición sin carga)

Требуемые условия нагружения:
В процентах от выходного тока, указанного на паспортной табличке

Условия нагружения 1	100 % ± 2 %
Условия нагружения 2	75 % ± 2 %
Условия нагружения 3	50 % ± 2 %
Условия нагружения 4	25 % ± 2 %
Условия нагружения 5	10 % ± 1 %
Условия нагружения 6	0 % (без нагрузки)

Le condizioni di carico rilevanti sono le seguenti:
Percentuale della corrente nominale di uscita

Condizione con carico 1	100 % ± 2 %
Condizione con carico 2	75 % ± 2 %
Condizione con carico 3	50 % ± 2 %
Condizione con carico 4	25 % ± 2 %
Condizione con carico 5	10 % ± 1 %
Condizione con carico 6	0 % (condizione in assenza carico)

ظروف الحمل ذات الصلة كما يلي:
النسبة المئوية لتيار الخرج على لوحة البيانات

ظرف الحمل 1	100 % ± 2 %
ظرف الحمل 2	75 % ± 2 %
ظرف الحمل 3	50 % ± 2 %
ظرف الحمل 4	25 % ± 2 %
ظرف الحمل 5	10 % ± 1 %
ظرف الحمل 6	0 % (دون حمل)